

高等学校参考用書

苏联貨幣流通 組織与計劃

B. M. 巴蒂列夫著

財政科學研究所

藏

註銷
書

財政經濟出版社

內 容 提 要

本書敘述了蘇聯貨幣流通組織與計劃的各項原則和方法，可供高等財經院系用作“蘇聯貨幣流通組織與計劃”課程的教材。本書基本上是按照這門課程的教學大綱編寫的。

書中表述了貨幣流通組織與計劃的國民經濟基礎、它的任務和方法以及它對社會主義經濟有計劃發展的意義。

本書以必要的篇幅敘述了關於編製國家銀行現金出納計劃及監督其執行的方法，以資培養專門人材——國家銀行工作人員。

本書第七、八兩章是由依·葉·雅果定（И. Е. Ягодин）在著者指導下寫成的。

苏联高等教育部審定財經院系適用教材



苏联貨幣流通組織与計劃

巴 蒂 列 夫 著

东北財經学院編譯室譯

財政經濟出版社

В. М. Батырев
ОРГАНИЗАЦИЯ И ПЛАНИРОВАНИЕ
ДЕНЕЖНОГО ОБРАЩЕНИЯ В СССР

Госфиниздат

Москва 1952

根据苏联国家财政書籍出版社
1952年莫斯科俄文版本譯出

苏联貨幣流通組織与計劃

〔苏〕巴蒂列夫著

东北財經学院編譯室譯

*

財政經濟出版社出版

（北京西城布胡同7號）

北京市書刊出版業營業許可證出字第60號

京華印書館印刷厂印刷 新華書店总經售

*

850×1168 1/32 • 9 1/8 印張 • 208,000字

1956年7月第1版

1956年7月上海第1次印刷

印數：1—5,500 定價：（6）0.50元

統一書號：4005.127 56.6.京型

目 錄

導 言	5
第一章 苏联貨幣流通組織的基本原則	16
第一節 現金流通。國家銀行是社会主义經濟的現金出納和發行中心	16
第二節 苏联貨幣流通的計劃性	26
第三節 苏联貨幣流通的主要优越性	32
第二章 苏联貨幣流通的計劃制度	39
第一節 貨幣流通計劃化与居民貨幣收支平衡表	39
第二節 流通所需貨幣量的確定法	52
第三節 國家銀行的現金出納計劃与貨幣流通計劃化	59
第四節 財務計劃和國家銀行信貸計劃對於貨幣流通計劃化的意义	66
第五節 貨幣流通計劃制度的發展(簡論)	83
第三章 居民貨幣收支平衡表編製方法	96
第一節 居民貨幣收入的計劃工作	96
第二節 居民貨幣支出的計劃工作	106
第四章 苏联國家銀行現金出納計劃的編製	117
第一節 現金出納計劃編製的組織	117
第二節 商業進款收入計劃	125
第三節 对居民供应收費服务的進款收入	138
第四節 捐稅收入計劃、國家公債收入計劃	145

第五節	工資支出計劃	152
第六節	邮电部郵政企業收入及調撥支出計劃	161
第七節	儲金局收入及調撥支出計劃	166
第八節	集体農莊賬戶現金收付計劃	171
第九節	農產品收購和採購支出及非農產品收購支出計劃	178
第十節	撫恤金、補助金、保險賠償金支出計劃	180
第十一節	出差費、業務管理費及其他支出計劃	182
第十二節	國家銀行機構現金出納計劃草案的編製与經濟審核	184
第五章	國家銀行現金出納計劃的執行	195
第一節	完成現金出納計劃的各項措施	196
第二節	建立現金收支的日常監督办法	208
第三節	國家銀行的現金收付核算和報表	212
第六章	企業、組織及機關的現金周轉組織	220
第一節	企業及機關的營業進款的保管和使用	221
第二節	國家銀行的代收營業進款工作	229
第三節	从銀行支取現金及其使用的办法	238
第四節	國家銀行对遵守現金出納紀律的監督	244
第七章	銀行对支用工資基金的監督	248
第一節	对支用工資基金实行監督的意義	248
第二節	对工業、建築業和農業中支用工資基金的監督	253
第三節	对預算制和經濟核算制機關、組織支用工資基金的監督	260
第四節	对支付某幾种工資及其他特种勞動報酬实行監督的特點	263
第五節	防止工資基金超支的措施	266
第八章	國家銀行的現金出納和發行業務組織	270
第一節	國家銀行機構現金出納業務組織	270
第二節	國家銀行業務庫調整办法及發行業務	279

導 言

“苏联貨幣流通組織与計劃”这門課程所要研究的，是由社会主义經濟所特有的貨幣流通的客觀規律來決定的貨幣流通組織与計劃。根据貨幣流通所特有的規律性來組織和計劃貨幣的流通，對於進一步鞏固貨幣流通，以及如後面所述，對於全面有計劃地指導苏維埃經濟的發展，是有重要意义的。在有計劃地管理貨幣流通以利於國民經濟發展的过程中，社会主义國家是以社会主义的客觀經濟規律为依据的。①

斯大林同志天才地綜合了共產党为爭取共產主义勝利而鬥爭的歷史經驗，並在其經典著作“苏联社会主义經濟問題”中指出：社会主义基本經濟規律的主要特點和要求，是用在高度技術基礎上使社会主义生產不斷增長和不斷完善的办法來保證最大限度地滿足整个社会經常增長的物質和文化的需要。

这个規律决定着社会主义生產的主要目的——滿足社会日益增長的物質和文化的需要；達成这个目的的手段，就是在高度技術基礎上使生產不斷增長和不斷完善。

進行苏維埃經濟的有計劃發展，是为了按照有計劃（按比例）發展的規律來實現社会主义的基本經濟規律，以代替資本主义所固有的競爭和無政府状态的規律。

① 本書不專門研討苏联貨幣的必要性、本質、毫能 and 作用等問題，因为這些問題是在“苏联貨幣流通与信用”这門課程裏來研究的。

社会主义國家所实行的計劃化，应当正確地反映國民經濟有計劃發展的規律的要求，並且在各方面与社会主义基本經濟規律的要求相適應。

社会主义國家为了有計劃地發展經濟來运用貨幣和貨幣流通，使它們为实现社会主义基本經濟規律的要求而服务。

斯大林同志說：

“問題在於：在我國社会主义条件下，經濟發展並不是以变革的方式，而是以逐漸改变的方式進行的，舊的东西並不是簡單地被廢除乾淨，而是把自己的本性改变得与新的东西相適應，僅僅保持着自己的形式；至於新的东西也不是簡單地消滅舊的东西，而是滲到舊的东西裏面去，改变舊东西的本性和机能，並不破坏它的形式，而是利用它的形式來發展新的东西。在我國的經濟流通中，不僅商品是这样，而且貨幣也是这样，連銀行也是这样，銀行失去自己舊的机能並取得了新的机能，同時保持着舊的形式而为社会主义制度所利用。”①

苏联貨幣流通的計劃組織与計劃工作的任务和方法，決定於社会主义經濟體系中使用貨幣的客觀必然性，貨幣流通的規律性，貨幣和貨幣流通在蘇維埃經濟中的作用。

在苏联社会主义經濟中，存在貨幣和貨幣流通的必然性，是由於商品生產和商品流通的存在而產生的，而商品生產和商品流通的存在，則決定於存在着社会主义生產的兩種基本形式——既有國家的、全民的社会主义生產，同時也有集体農莊的社会主义生產。斯大林同志指出，由於集体農莊的產品不是國家的財產，而是个别集体農莊的財產，所以为集体農莊唯一可以接受的与城市進行經濟联系的形式，就是商品联系，即通过買賣的交換。集体農莊

① 斯大林：“苏联社会主义經濟問題”，人民出版社1953年版，第47—48頁。

所生產的產品，是以商品的形式出售的。國營工業所生產的消費資料，也是商品。

社会主义条件下的商品生產並不是普通的商品生產，而是特种的商品生產。斯大林說，这是“……沒有資本家參加的商品生產，这种商品生產基本上是与联合的社会主义生產者（國家、集体農莊、合作社）的商品有關的。它的活動範圍只限於个人消費品。顯然，它决不能發展为資本主义生產，而且它注定了要和它的‘貨幣經濟’一起共同为發展和鞏固社会主义生產的事業服务。”^①

商品生產和商品流通的必然性，同時也就意味着貨幣和貨幣流通的必然性。

大家知道，商品生產和交換的發展，要求分出一般的等價物，而这种等價物的脚色，在歷史上是固定於貨幣金屬即黄金的。在苏联，商品生產和商品流通，同样需要有以貨幣形态來表現商品價值的一般等價物。苏維埃貨幣，就是为这个目的服务的。苏联的貨幣有含金量（一个盧布所含純金为 0.222168 公分），它是商品的一般等價物。

在苏維埃經濟中，貨幣不僅为商品生產和商品流通所必需。斯大林同志曾指出，價值規律在社会主义生產中虽然沒有調節的作用，但它还是影响生產的。由於有这种影响，所以價格、成本、贏利和經濟核算，就在我們的企業中具有现实的意义。

在國內經濟流通中，生產資料已失去商品的特性，但保持着商品的外殼，这是为了估價、为了核算、为了計算企業的盈虧、为了統計和監督企業的工作所必需的。

在國營社会主义生產部門內，特別是在生產資料的生產和分配領域內，貨幣的使用是必要的。估價、計劃和計算成本与贏利、企

^① 斯大林：“苏联社会主义經濟問題”，人民出版社 1952 年版，第 15 頁。

業与企業間的結算以及整个經濟核算制度，都是通过貨幣來實現的。貨幣在企業与企業間的結算方面，以及通过國家財政系統和銀行所起的作用，是國民經濟中計劃、核算和監督制度的必要因素；这种作用對於實現國民收入分配和再分配的全部过程，也是必要的。

蘇維埃貨幣的職能和用途，与資本主義經濟中的貨幣有着原則上的、根本的差別。在資本主義制度下，貨幣是剝削、牟利、掠奪工人階級和農民的工具，是使生產無政府狀態尖銳化和加強壟斷統治的工具。在蘇聯，貨幣是用來為社會主義服務的，它是有計劃地發展社會主義經濟，從而為在列寧斯大林黨領導下建設共產主義社會的全体人民謀福利的必要工具，是不斷提高勞動人民物質福利的工具。

在多種經濟結構的條件下，社會主義國家曾把貨幣和貨幣制度用來與中小農民經濟進行經濟結合，並使它們沿着合作化的道路發展，用來恢復經濟，用來與資本主義成分作鬥爭並戰勝它們，用來實行國家工業化和農業集體化，用來建設社會主義社會。

斯大林同志在1925年12月共產黨第十四次代表大會上講到商業和貨幣制度時，曾說：“問題在於我國經濟中的社會主義成分在與資本主義成分作鬥爭時利用資產階級底這種手段和武器來克服資本主義成分，問題是在於社會主義成分卓有成效地利用着這種手段和武器來反對資本主義，卓有成效地利用着這種手段和武器來建成我國經濟底社會主義基礎。因而也就是說，由於我國發展進程的辯証律，這些資產階級工具底機能與用途已經在原則上有所變更，已根本有所變更，已變更得有利於社會主義而不利於資本主義了。”^①

^① 斯大林：“在聯共（布）第十四次代表大會上關於中央委員會政治工作的總結報告”，人民出版社1953年版，第97頁。

在社会主义条件下，貨幣在經濟發展方面繼續起着重要的作用。斯大林同志在共產黨第十七次代表大會上曾指出：“……貨幣是蘇維埃政權從資產階級那裏拿到自己手裏來適應社会主义利益，盡量擴展蘇維埃商業，藉以準備條件去實行產品直接交換制的一種工具。”^①

斯大林同志在“蘇聯社会主义經濟問題”這一著作中，闡明了準備過渡到共產主義的基本條件。這些基本條件之一，大家知道，就是用逐漸過渡的辦法把集體農莊所有制提高到全民所有制的水平，並且也用逐漸過渡的辦法使產品交換制來代替商品流通，也就是說，使商品流通的活動範圍逐漸縮小。斯大林同志說：“……从社会主义過渡到共產主義以及依照需要來分配產品的共產主義原則，是排斥任何商品交換的，因而也排斥把產品轉化為商品，同時也就是把產品轉化為價值的。”^②

這就是說，共產主義建成時，同樣也排斥貨幣和貨幣流通。但是在目前的條件下，它們被卓有成效地用來發展社会主义經濟，它們在社会主义經濟中起着重要的作用。

“只要社会主义經濟仍有兩個基本生產部門，即國家部門和集體農莊部門的時候，商品流通及其‘貨幣經濟’便應當作為我國國民經濟體系中必要的和有用的因素而仍然保存。”^③

在蘇聯社会主义經濟中，貨幣是為發展蘇維埃商業服務的，是為按照社会主义原則（各盡所能，按勞取酬）來支付勞動報酬和按勞動的量和質分配消費資料服務的。貨幣是城鄉經濟聯系的工具，是國家與集體農莊間用買賣辦法交換商品的工具，同時也是在國

① 斯大林：“列寧主義問題”，人民出版社1953年版，第727頁。

② 斯大林：“蘇聯社会主义經濟問題”，人民出版社1952年版，第86頁。

③ 馬林科夫：“在第十九次黨代表大會上關於蘇共（布）中央工作的總結報告”，人民出版社1953年版，第99頁。

家的經濟影响下在集体農莊市場上銷售商品的工具。

以工資以及集体農莊莊員按勞動日獲得的貨幣收入为形式的貨幣勞動報酬，造成提高勞動生產率、提高工人和集体農莊莊員熟練程度的物質刺激，促進國民經濟各部門生產計劃的數量任务和質量任务的完成和超額完成。在蘇維埃商業系統中，通过貨幣使商品按照勞動的數量和質量，以及每个勞動者的个人兴趣和需要到達消費者的手中；对貿易網和生產居民用品的企業的工作实行消費者的監督。

在集体農莊生產方面，当產品交換形式目前还没有獲得發展的時候，向國家出售產品而取得貸款，乃是在農業方面刺激國家計劃完成和超額完成的主要方法，乃是表明每个集体農莊工作成果及其成員收入的重要方式之一。

但同時，也決不能忽視問題的另一方面。由於集体農莊集体所有制和商品流通目前在某種程度上已在阻礙着由國家計劃來完全包括全部國民經濟、特別是包括農業經濟，所以貨幣在集体農莊生產中的作用也具有矛盾的性質。例如，个别集体農莊由於追求過高的貨幣收入，有時会与國家的生產和利用農產品的計劃背道而馳。这个矛盾將要用逐漸發展產品交換制和把集体農莊所有制提高到全民所有制水平的办法來逐漸消滅。

社会主义企業的各种消耗的核算和計劃，对它們業務的監督，經濟核算制的施行，社会主义企業之間的結算等等，同样需要用貨幣來實現。

貨幣是使每个國營企業最合理和最經濟地使用屬於國家所有的生產資料的重要槓桿，是規定每个企業各种消耗和消耗成果的計劃任务，以及在完成这些任务方面造成物質利益關懷的重要槓桿。貨幣是用來核算与監督產品和商品的生產、分配和流通过程的

工具。因而，貨幣會促進完成國民經濟計劃所提出的任務，會促進提高產量、減少消耗、增加國民收入、擴大社會主義積累和人民消費。

同時，由於國營企業產品的保持商標外幣，在某種程度上會使個別企業在工作中產生違反計劃的傾向，如企圖造成虛假的高額贏利，而違反產品品種計劃，不按期供給顧客進行修補，不按计划運用資金等等。這些違反計劃的傾向，在很大程度上要用監督財政紀律遵守情況的辦法，也就是說，要藉助於計劃運用的貨幣槓桿來制止。

最後，貨幣服務的目的，還在於核算和計劃活的勞動和物化勞動在創造全部社會產品時的消耗量，在於有計劃地指導社會主義擴大再生產和按照各種社會需要來分配社會產品。

社會主義企業按照產品成本計劃任務，把自己的一部分貨幣收入用來抵償生產上的物質消耗。因此，就通過貨幣從全部社會產品中有計劃地分出用以抵償消耗了的生產資料的必要部分。社會產品的另一部分，通過企業的工資支付，供生產範圍內在業職工人消費之用。其次，社會主義企業的貨幣積累（基本上是採取利潤和周轉稅的形式），通過財政和信用系統實行有計劃的分配和再分配，用作基本建設撥款和蘇維埃國家社會文化設施及其他設施的經費，這也是為有計劃地運用社會產品來滿足這些需要服務的。因此，蘇聯的貨幣就是國民經濟計劃與核算的工具，它為有計劃地發展蘇聯國民經濟的事業服務。

貨幣為了發揮自己的作用，應在國民經濟中進行周轉。

國營和合作社營組織的商品流轉，以及集體農莊和個別農民向國家出售他們的產品，是與貨幣的流通聯系着的。在按照勞動數量和質量支付勞動報酬時——基本上是在發放職工工資和集體農

莊按照勞動日付給莊員貨幣收入時，——以及勞動者消費他們的貨幣收入時，貨幣也循環流轉。

在社会主义企業互相進行結算時，以及在通过財政和信用系統分配它們的貨幣積累時，貨幣資金也實行轉移，但不是以現金流通的方式，而是藉助信用關係用非現金結算的辦法。非現金結算與現金流通有密切聯繫，並互相交織在一起。

現在，我們更詳細地研究一下貨幣在蘇維埃社会主义經濟中的周轉是由那些因素形成的。

第一，貨幣的周轉，是在國營企業和機關支付工資，發放獎金、撫恤金、補助金和助學金等等時，以及這些貨幣因支付貨款和償付服務費而返回國營及合作社營的企業和組織時形成的。

第二，貨幣的周轉，是在國家與集體農莊的經濟聯繫過程中形成的。集體農莊在向國家採購機構和合作社出售自己的產品時取得貨幣。這些貨幣一部分由集體農莊在購買它們所必需的工業品和繳納捐稅時又付給國家，而另一部分在集體農莊按照勞動日分配貨幣收入時流入集體農莊莊員手中，並由他們用來在國營商業和合作社營商業中購買工業品並進行其他支付。

第三，貨幣的周轉，是與職工在集體農莊市場上使用他們的一部分工資及其他收入相聯繫的。他們在集體農莊市場上購買農民和集體農莊的農產品，支出一部分工資及其他收入。這些貨幣以後在農民購買工業品和進行其他支付時，又返回國營及合作社營的企業和機關。

除了這些與商品流通有聯繫的貨幣周轉因素外，在國營企業以轉帳方式互相進行貨幣結算償付貨款和服務費時，可以抵償生產費用，可以形成生產過程中所創造的貨幣積累。

最後，在社会主义經濟中，國營社会主义企業的貨幣收入及其

他財源，以及集體農莊和居民的一部分貨幣收入及積蓄，通過財政和信用系統實行有計劃的分配和再分配。

社會主義經濟制度的優越性，決定着蘇維埃貨幣的穩定性及其購買力的不斷提高。社會主義國家的經濟政策，以及以被認識了的客觀的經濟發展規律為基礎的國民經濟計劃化，促使蘇維埃貨幣日益穩定，促使其購買力不斷提高。蘇維埃貨幣的穩定性及其購買力因不斷實行減低物價政策而提高，對於整個國民經濟的發展具有極重要的意義。

在資本主義總危機的條件下，銀行券（實質上就是紙幣）不兌換的流通，以及通貨膨脹和貨幣貶值，乃是現代資本主義經濟所特有的現象。但是，即使在總危機開始之前，貨幣流通的充分穩定也是壟斷資本主義前期的資本主義所做不到的，因為價格形成和貨幣流通的過程在資本主義經濟中是自發的，是服從於生產無政府狀態的規律的。

社會主義條件下的情形在原則上與此不同。斯大林同志曾指出，蘇維埃貨幣是有真實價值的。斯大林同志在揭穿資本主義國家的資產階級經濟學家的誣謗時說道：“怎能說我們蘇維埃貨幣沒有什麼價值呢？難道我們不正是用這種貨幣建築了馬格尼托工廠，德涅泊爾电站，庫茲涅茨工廠，斯大林格勒拖拉機工廠，哈爾科夫拖拉機工廠，高爾基城汽車工廠，莫斯科汽車工廠以及幾十萬集體農莊和幾千蘇維埃農莊麼？這些老爺們莫非認為這一切企業都是由麥草或泥土，而不是由具有一定價值的實際材料築成的麼？”^①

斯大林同志曾指出，用來保證蘇維埃貨幣穩定性的基礎，不僅是黃金儲備，而且首先是國家所掌握的、按照固定價格投入商品流轉中的大量商品。正如斯大林同志所指出：“……蘇聯所獨有的這

① 斯大林：“列寧主義問題”，人民出版社1959年版，第616—617頁。

种保証要比任何黄金準備更能切实保証貨幣穩定性。”^①

只有在社会主义計劃經濟中，國家才可能有計劃地規定主要商品的價格，从而使貨幣的穩定性具有可靠的保証。

社会主义國家在國家經濟高漲的基礎上，在擴大物質資料生產、提高勞動生產率和降低產品成本的基礎上，在國營商業和合作社營商業中，以及在國營企業間分配生產資料時，不斷地減低物價。國營商業和合作社營商業中物價的降低，也是集体農莊市場上物價降低的重要因素。

苏維埃國家用減低物價的辦法，來有計劃地保証苏維埃貨幣的穩定及其購買力的提高，這是有步驟地提高職工实际工資和增加農民收入的最主要的手段。

保証貨幣的穩定，減低物價，有步驟地提高实际工資及居民其他貨幣收入的水平，這意味着苏維埃盧布在提高勞動生產率、鞏固城鄉經濟联系、推行企業中經濟核算制和增加社会主义積累等方面的作用的加強。

苏維埃貨幣的穩定不是自發的，而是共產黨和苏維埃政府所執行的經濟政策的結果，而這種政策則是以運用被認識了的社會發展規律為基礎的。

勞動生產率在所有經濟部門的技術進步和社会主义勞動态度的基礎上的增長，是苏維埃貨幣穩定性的重要前提。這樣就會增加全部社會產品和大量居民用品，降低它們的價格，並為有步驟地減低物價造成可能性。

苏維埃貨幣的穩定性，與為了實現社会主义基本經濟規律的要求的苏維埃經濟有計劃的（按比例的）發展有着密切的联系。因此，按照日益增長的社會需要來有計劃地生產和分配物資就有了

① 斯大林：“列寧主義問題”，人民出版社 1953 年版，第 617 頁。

保證。從而，使經濟中有計劃的和不斷斷的貨幣周轉，貨幣流通量與經濟周轉需要的必要的相適應，以及國家所支配的大量商品與居民貨幣收入的相適應，也有了保證。

由於這些先決條件，就保證了職工工資和集體農莊莊員貨幣收入的實際水平能完全隨着蘇維埃國家減低國營商業和合作社商業零售價格而提高，保證了商業中商品供求的相適應，保證了日益降低的國家零售價格能對集體農莊商業價格起決定性的影響。由此可見，蘇維埃盧布的穩定性，不僅在國家和合作社的有組織的市場上，而且也在集體農莊市場上獲得保證。集體農莊市場雖然在居民商品供應方面只有輔助的、比較不大的作用，但在某種程度上仍然影響着盧布的總購買力。

不斷斷的貨幣流通，其基礎是正確地運用國民經濟有計劃發展的規律，是不斷地增加和有計劃地分配社會產品以滿足社會需要，是按照居民收入增加情形來擴大商品流轉額。

貨幣量與流通需要相適應，是蘇維埃貨幣流通的規律性之一，這種規律性是由蘇維埃國家藉助國民經濟計劃及其在貨幣流通領域中所施行的一系列經濟措施和組織措施來實現的，這也是本書所要研究的問題。